

VIDEX®

USER'S MANUAL | ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА | INSTRUKCJA OBSŁUGI |
HANDBUCH | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ | FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

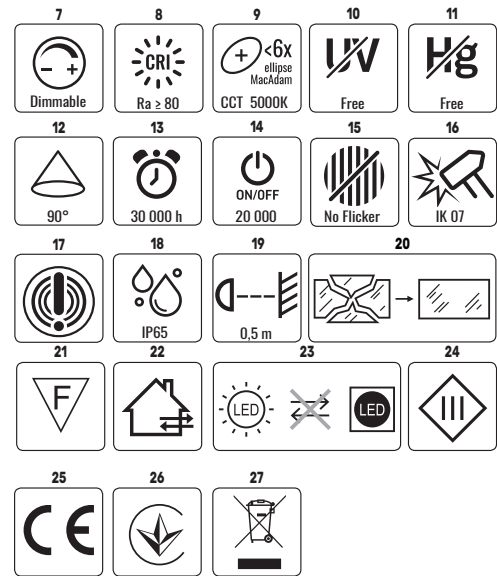


INDEX: VL-F2A-505

TECHNICAL PARAMETERS | ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ | PARAMETRY
TECHNICZNE | TECHNISCHE PARAMETER | ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ |
TECHNIKAI PARAMÉTEREK

		INDEX
		VL-F2A-505
1. Lamp	1.1. Luminous flux	1600Lm (lm)
	1.2. Color temperature	5000K
	1.3. LED type	SMD2835
	1.4. Color Rendering Index	Ra>80
	1.5. Beam angle	90°
	1.6. Dimensions	244.5x324x59.4 mm (mm)
1.7. Color	Black+Yellow (чорний+жовтий)	
	Aluminum alloy (Алюмінієвий сплав)	
	37Wh (Вт)	
	Li-ion	
2. Battery	2.1. Power	3.7V (В)
	2.2. Type	Li-ion
	2.3. Nominal voltage	3.7V (В)
	2.4. Nominal capacity	10Ah (Аг)
3. Charging interface	DC 5V 2A	
4. Maximum brightness runtime	≤ 4h (год.)	
5. Minimum brightness runtime	≤ 12h (год.)	
6. Full charge time	3.5h (год.)	

- Overall dimensions (mm), product weight (g/kg), operating temperatures range (°C), production date and batch number are indicated on individual packaging;
- Light power curve type: D (cosine).



EN LED RECHARGEABLE FLOODLIGHT

INTERPRETATION OF THE ICONS

7. 3-step internal dimmer;
8. Color rendering index;
9. Correlated color temperature;
10. Ultra-violet free;
11. Mercury free;
12. Beam angle;
13. Nominal lifetime;
14. On/off cycles;
15. No perceptible flicker to the human eye;
16. Mechanical impacts protection;
17. Orange color signal light;
18. Ingress protection. The product protected against dust and water jets;
19. Minimum distance from the illuminated object;
20. Damaged light diffuser should be replaced;
21. Product can be installed and used on/in normally flammable surfaces;
22. Suitable for indoor and outdoor use;
23. Product contains non-replaceable light source;
24. Electric shock protection class III – protection against electric shock is provided by feeding the specific product with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage;
25. Product meets requirements of EU directives;
26. Product complies with the technical regulations of Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

27. Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health.

PRODUCT'S PURPOSE AND APPLICATION

This product is intended for autonomous lighting. The product has a built-in rechargeable battery and can work without connecting to the mains for a certain period of time.

INCLUDED

- LED rechargeable flood light with stand.
- Charging cable.
- User's manual.
- Individual packaging.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

A. Adjust the bracket tilt angle within 90 degrees (Fig. A):

- 1) Unscrew the clamps counterclockwise;
- 2) Adjust the desired tilt angle;
- 3) Tighten back the clamps.

B. Adjust the floodlight tilt angle within 360 degrees (Fig. B):

- 1) Unscrew the clamps counterclockwise;
- 2) Adjust the desired angle;
- 3) Tighten back the clamps.

LIGHTING MODES

Low – 20% Brightness;
Middle – 60% brightness;
High – 100% brightness;
Signal – flashing orange light.

OPERATING INSTRUCTIONS

Please read below instructions before first use. The floodlight is controlled by the button, located on the underside of the flood light.

ON – with the light switched off, press the button.

Modes selection – with the light switched on, press the button to cycle over the modes.

OFF – with the light switched on, press and hold the button for 3 seconds.

Remark: The floodlight automatically memorizes the last selected lighting mode and applies it next time when turned on.

CHARGING

Plug the USB-A socket of the charging cable into electrical outlet. Switch off the light, open the protective cover and connect the charging cable to the floodlight port.

When charging, the red indicator flashes. When fully charged, the red indicator is constantly on.

After a full charge, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the floodlight body.

© The original batteries are supplied charged and can be used immediately after purchase, however it is recommended that the battery be fully charged before first use. The battery needs to be charged in time before it is completely discharged. During long periods of storage, it is recommended to keep the battery charging level at about half capacity to extend its service life.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

This product can be used indoor and outdoor.

MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

During long periods of storage, it is recommended to keep the battery not fully charged to extend its service life. Do not store with discharged battery.

Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents.

ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.

It's forbidden to use the product with damaged light diffuser. Do not disassemble the sealed body of the lamp as this may compromise performance and void the warranty.

Product must not be used in unfavorable conditions, e.g. vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc.

The rechargeable battery inside the lamp is non-replaceable. If the battery is damaged or its operation life has expired, please contact manufacturer or distributor for service. The LED light source inside the lamp is not replaceable. If the LED light source is damaged, the lamp cannot be repaired. Used or damaged product should be disposed of in accordance with applicable regulations.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Before delivery to the direct point of sale, the product must be stored in the manufacturer's packaging at a temperature from -20°C to +40°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight.

Transportation can be carried out by land, sea, air transport in the manufacturer's transport packaging.

WARRANTY

The warranty period for the product is indicated on the individual packaging and begins from the date of sale. During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with prove of purchase and all components and accessories preserved. The following does not apply with the scope of limited warranty:

- Misuse the product and cause the products components damage;

- Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product;

- Damage due to force majeure.

The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow above instructions. The manufacturer reserves the right to make amendments of this user's manual. The manufacturer reserves the right to provide technical changes.

UA СВІТЛОДІОДНИЙ АВТОНОМНИЙ ПРОЖЕКТОР

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

1. Прожектор:

- 1.1. Світловий потік;
- 1.2. Кольорова температура світла;
- 1.3. Тип світлодіодів;
- 1.4. Індекс передачі кольорів;
- 1.5. Кут розсіювання;
- 1.6. Розміри;
- 1.7. Колір;
- 1.8. Матеріали.

2. Акумулятор:

- 2.1. Потужність;
- 2.2. Тип;
- 2.3. Номінальна напруга;
- 2.4. Номінальний об'єм.

3. Інтерфейс зарядки;
4. Час роботи за максимальної яскравості;
5. Час роботи за мінімальної яскравості;
6. Час повної зарядки;

- Габаритні розміри мм (мм), вага виробу г/кг (g/kg), діапазон робочих температур (°C), дата виготовлення та номер партії зазначені на індивідуальній упаковці;

- Тип кривої сили світла: D (косинус).

Продукт відповідає вимогам: ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN 61000-3-2:2016, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN 62321:2014, ДСТУ EN 60598-1:2017, ДСТУ EN 60598-2-3:2014, ДСТУ EN 60598-2-5:2018, ДСТУ EN 62612:2017, ДСТУ EN IEC 62031:2022.

ТЛУМАЧЕННЯ ПІКТОГРАМ

7. 3-ступінчастий внутрішній диммер;
8. Індекс передачі кольорів;
9. Колірна температура світла;
10. Без ультрафіолету;
11. Без ртуті;
12. Кут розсіювання світла;
13. Номінальний термін служби (год.);
14. Цикли ввімкнення/вимкнення;
15. Світло без мерехтіння;
16. Захист від механічних впливів;
17. Сигнальне світло оранжевого кольору;
18. Захист від проникнення. Виріб захищений від пилу і струменів води;
19. Мінімальна відстань від освітлюваного об'єкта (м);
20. Пошкоджені світлорозсіювач необхідно замінити;
21. Виріб можна встановлювати та використовувати в/на нормально займисті поверхні;
22. Підходить для внутрішнього та зовнішнього використання;
23. Виріб містить незмінне джерело світла;
24. Клас захисту від ураження електричним струмом III – захист від ураження електричним струмом забезпечується живленням певного продукту дуже низькою безпечною напругою (SELV) без ризику створення напруги вище безпечної;
25. Продукт відповідає вимогам директив ЄС;
26. Продукт відповідає технічному регламенту України.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

27. Відповідно до Закону про відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО), забороняється викидати сміттєве обладнання, позначене символом перекресленого контейнера, разом з іншим сміттям. Користувач, який бажає позбутися електронного та електричного обладнання, зобов'язаний повернути його в пункт прийому відпрацьованого обладнання. У складі обладнання відсутні небезпечні компоненти, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ЗАСТОСУВАННЯ ПРОДУКТУ

Виріб призначений для автономного освітлення. Виріб має вбудовану акумуляторну батарею і може працювати без підключення до мережі протягом певного часу.

У КОМПЛЕКТІ

- Світлодіодний акумуляторний прожектор з підставкою.
- Зарядний кабель.
- Інструкція користувача.
- Індивідуальна упаковка.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

A. Відрегулюйте кут нахилу кронштейна в межах 90 градусів (рис. A):

- 1) Відкрутіть затискачі проти годинникової стрілки;
- 2) Відрегулюйте потрібний кут нахилу;
- 3) Затягніть затискачі.

B. Відрегулюйте кут нахилу прожектора в межах 360 градусів (рис. B):

- 1) Відкрутіть затискачі проти годинникової стрілки;

2) Відрегулюйте потрібний кут;

3) Затягніть затискачі.

РЕЖИМИ ОСВІТЛЕННЯ

Низька – 20% яскравості;

Середній – 60% яскравості;

Висока – 100% яскравість;

Сигнал – миготливе помаранчеве світло.

ІНСТРУКЦІЯ З КОРИСТУВАННЯ

Перед першим використанням прочитайте наведені нижче інструкції. Управління прожектором здійснюється за допомогою кнопки, розташованої на нижній стороні прожектора.

Увімкнення – при вимкненому світлі натисніть кнопку.

Вибір режимів – з увімкненим світлом натисніть кнопку для циклічного перемикання між режимами.

Вимкнення – при включеному світлі натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд.

Примітка: Прожектор автоматично запам'ятовує останній вибраний режим освітлення та застосовує його наступного разу після ввімкнення.

ЗАРЯДКА

Підключіть роз'єм USB-A зарядного кабелю до електричної розетки. Вимкніть світло, відкриті захисну кришку та підключіть зарядний кабель до порту прожектора.

Під час зарядки блимає червоний індикатор. При повній зарядці червоний індикатор горить постійно.

Після повної зарядки від'єднайте зарядний кабель і закрийте захисну кришку, щоб запобігти потраплянню води та пилу в корпус прожектора. © Оригінальні акумулятори постачаються зарядженими, і їх можна використовувати відразу після покупки, однак перед першим використанням рекомендується повністю зарядити акумулятор. Акумулятор потрібно вчасно заряджати, поки він повністю не розрядиться. Під час тривалого зберігання рекомендується підтримувати рівень заряду акумулятора приблизно на половині ємності, щоб продовжити термін його служби.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Цей продукт можна використовувати всередині і на вулиці.

ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Під час тривалого зберігання рекомендується залишати акумулятор не повністю зарядженим, щоб продовжити термін його служби. Не зберігати з розрядженим акумулятором.

Чистіть тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні миючі засоби.

УВАГА! Не дивіться прямо на світлодіодний промінь.

Забороняється використовувати виріб з пошкодженням розсіювачем. Не розбирайте герметичний корпус прожектора, оскільки це може погіршити роботу та призвести до втрати гарантії.

Продукт не можна використовувати в несприятливих умовах, напр. вібрація, вибухонебезпечна повітряна атмосфера, випари або хімічні випари тощо.

Акумуляторна батарея всередині лампи не замінна. Якщо батарея пошкоджена або термін її експлуатації закінчився, зверніться до виробника для обслуговування. Світлодіодне джерело світла всередині лампи не підлягає заміні. Якщо світлодіодне джерело світла пошкоджено, прожектор не підлягає ремонту. Використаний або пошкоджений продукт слід утилізувати відповідно до чинних норм.

ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Перед доставкою до безпосереднього місця продажу, виріб необхідно зберігати в упаковці виробника при температурі від -20°C до +40°C, у сухому приміщенні та без потрапляння прямих сонячних променів. Транспортування може здійснюватися наземним, морським, повітряним транспортом в транспортній упаковці виробника.

ГАРАНТІЯ

Гарантійний термін на виріб вказано на індивідуальній упаковці і починається від дати продажу. Протягом гарантійного терміну несправний продукт можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збереженням усіх компонентів і аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію:

- Неналежне використання продукту та спричинення пошкодження компонентів продукту;
 - Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу;
 - Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.
- Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням наведених вище інструкцій. Виробник залишає за собою право вносити зміни в цей посібник користувача. Виробник залишає за собою право вносити технічні зміни.

PL REFLEKTOR LED Z MOŻLIWOŚCIĄ ŁADOWANIA

PARAMETRY TECHNICZNE

1. Lampa:
 - 1.1. Strumień świetlny;
 - 1.2. Skorelowana temperatura barwowa;
 - 1.3. Rodzaj diod LED;
 - 1.4. Wskaźnik oddawania barw;
 - 1.5. Kąt rozproszenia;
 - 1.6. Wymiary;
 - 1.7. Kolor;
 - 1.8. Materiał.
2. Bateria:
 - 2.1. Moc;
 - 2.2. Rodzaj;
 - 2.3. Napięcie nominalne;
 - 2.4. Objętość nominalna.
3. Interfejs ładowania.
4. Czas pracy przy maksymalnej jasności.
5. Minimalny czas działania jasności.
6. Czas pełnego ładowania.

- Wymiary gabarytowe (mm), waga produktu (g/kg), zakres temperatur pracy (°C), data produkcji i numer partii podane są na opakowaniu jednostkowym;

- Typ krzywej mocy światła: D (cosinus).

INTERPRETACJA PIKTOGRAMÓW

7. 3-stopniowy ściemniacz wewnętrzny;
8. Wskaźnik oddawania barw;
9. Temperatura barwowa światła;
10. Bez ultrafioletu;
11. Bez rtęci;
12. Kąt rozproszenia;
13. Nominalna żywotność;
14. Cykle włączania/wyłączania;
15. Światło bez migotania;
16. Ochrona przed wpływami mechanicznymi;
17. Lampka sygnalizacyjna koloru pomarańczowego;
18. Stopień ochrony. Produkt chroniony przed kurzem i strumieniem wody;
19. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu;
20. Uszkodzony dyfuzor światła należy wymienić;
21. Produkt może być instalowany i używany w/na powierzchniach normalnie palnych;
22. Nadaje się do użycia wewnątrz i na zewnątrz;
23. Produkt zawiera niezastąpione źródło światła;
24. III klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym – ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym zapewnia zasilanie określonego produktu bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięcia wyższego niż bezpieczny;
25. Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE;
26. Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy.

ОХРОНА СРІДОВИЩА

27. Згідно з przepisami Ustawy o WEEE zabrania się umieszczania wraz z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego zobowiązany jest do oddania go do punktu zbiorczy zużytego sprzętu. W sprzecie nie ma niebezpiecznych składników, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE PRODUKTU

Ten produkt jest przeznaczony do autonomicznego oświetlenia. Produkt posiada wbudowany akumulator i może pracować bez podłączenia do sieci przez określony czas.

-Ładowna latarka LED ze stojakiem.

-Kabel do ładowania.

-Instrukcja obsługi.

-Indywidualne opakowanie.

INSTRUKCJE INSTALACJI

A. Ustaw kąt nachylenia wspornika w zakresie 90 stopni (rys. A):

- 1) Odkręć zaciski w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara;
- 2) Ustaw żądany kąt nachylenia;
- 3) Dokręć zaciski.

B. Ustaw kąt nachylenia reflektora w zakresie 360 stopni (rys. B):

- 1) Odkręć zaciski w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara;
- 2) Ustaw żądany kąt;
- 3) Dokręć zaciski.

ТРЫБЫ ОСВІТЛЕННЯ

Niski – 20% Jasność;

Srodek – jasność 60%;

Wysoka – jasność 100%;

Sygnal – migające światło pomarańczowe.

INSTRUKCJA STEROWANIA

Proszę przeczytać poniższe instrukcje przed pierwszym użyciem. Sterowanie reflektorem odbywa się za pomocą przycisku znajdującego się na spodzie reflektora.

ON – przy wyłączonym świetle nacisnąć przycisk .

Wybór trybów – przy włączonym świetle nacisnąć przycisk, aby przełączać tryby.

OFF – przy włączonym świetle nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 3 sekundy.

Notatka: Naświetlacz automatycznie zapamiętuje ostatnio wybrany tryb oświetlenia i stosuje go przy następnym włączeniu.

ŁADOWANIE

Podłącz gniazdo USB-A kabla ładującego do gniazdka elektrycznego. Włącz światło, otwórz pokrywę ochronną i podłącz kabel ładujący do portu reflektora.

Podczas ładowania miga czerwony wskaźnik. Po pełnym naładowaniu czerwony wskaźnik świeci się stale.

Po pełnym naładowaniu odłącz kabel ładujący i zamknij pokrywę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu reflektora.

© Oryginalne akumulatory dostarczane są naładowane i mogą być używane natychmiast po zakupie, jednak przed pierwszym użyciem zaleca się pełne naładowanie akumulatora. Akumulator należy naładować na czas, zanim zostanie całkowicie rozładowany. Podczas długich okresów przechowywania zaleca się utrzymywanie poziomu naładowania akumulatora na poziomie około połowy pojemności, aby wydłużyć jego żywotność.

CHARAKTERYSTYKA FUNKCJONALNA

Ten produkt może być używany wewnątrz i na zewnątrz.

INSTRUKCJE KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA

Podczas długich okresów przechowywania zaleca się, aby akumulator nie był w pełni naładowany, aby wydłużyć jego żywotność. Nie przechowywać z rozładowanym akumulatorem.

Czyszć wyłącznie miękką i suchą ściereczką. Nie używaj chemicznych środków czyszczących.

UWAGA! Nie patrz bezpośrednio na wiązkę światła LED.

Zabrania się używania produktu z uszkodzonym dyfuzorem światła. Nie demontuj uszczelnionego korpusu lampy, ponieważ może to obniżyć wydajność i unieważnić gwarancję.

Produkt nie może być użytkowany w niesprzyjających warunkach, m.in. wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub opary chemiczne itp.

Akumulator wewnątrz lampy jest niewymienialny. Jeśli bateria jest uszkodzona lub skończyła się jej żywotność, skontaktuj się z producentem w celu naprawy.

Źródło światła LED wewnątrz lampy nie jest wymienne. W przypadku uszkodzenia źródła światła LED naprawa lampy jest niemożliwa. Zużyty lub uszkodzony produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Przed dostawą do punktu sprzedaży bezpośredniej produkt należy przechowywać w opakowaniu producenta w temperaturze od -20°C do +40°C, w suchym pomieszczeniu i bez narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Transport może być realizowany drogą lądową, morską, lotniczą w opakowaniach transportowych producenta.

GWARANCJA

Okres gwarancji na produkt wskazany jest na opakowaniu jednostkowym i liczy się od dnia sprzedaży. W okresie gwarancyjnym wadliwy produkt można wymienić lub zwrócić wraz z dowodem zakupu oraz zachowanymi wszystkimi komponentami i akcesoriami. Poniższe informacje nie mają zastosowania w zakresie ograniczonej gwarancji:

- Niewłaściwe użycie produktu i powodować uszkodzenia elementów produktu;
 - Nieautoryzowany demontaż lub obecność głębokich uszkodzeń mechanicznych produktu;
 - Uszkodzenia spowodowane działaniem siły wyższej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzeżenia powyższych zaleceń. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.

